



< Các Sự Kiện Mùa Thu Đáng Chú Ý >

Số này sẽ giới thiệu về **Lễ Hội Rước Xe Kiệu (Hikiyama) ở Shinminato.**

Khu vực Shinminato có ba lễ hội Hikiyama, trong đó lớn nhất là **Lễ Hội**

Đền Houjouzu Hachiman được tổ chức vào ngày 01 tháng 10 hàng năm với 13 xe kiệu được trang trí hết sức

lộng lẫy. Ban ngày, các xe kiệu được trang trí 「hanayama」 sẽ diễu hành qua các con phố cùng với tiếng

hô vang cổ vũ. Ban đêm, những đồ trang trí sẽ được thay bằng đèn lễ

Các Sự Kiện Mùa Thu Khác:

➤ **15/9 (Chủ Nhật): Lễ hội Pháo Hoa Toyama (1 vạn phát)**

Địa điểm: Công viên Thể Thao, Thành phố Toyama

➤ **15/9 (Chủ Nhật): Lễ Hội Joh-hana Mugiya**

Địa điểm: Joh-hana, Thành phố Nanto

➤ **21/9 (Thứ Bảy) - 23/9 (Thứ Hai): Lễ Hội Toyama**

Địa điểm: Thành phố Toyama

➤ **21/9 (Thứ Bảy) - 22/9 (Chủ Nhật): Lễ Hội Tsukurimon**

Địa điểm: Fukuoka, Thành phố Takaoka

➤ **21/9 (Thứ Bảy) - 22/9 (Chủ Nhật): Lễ Hội Bù Nhìn (Kakashi)**

Địa điểm: Nakata, Thành phố Takaoka

➤ **25/9 (Thứ Tư) - 26/9 (Thứ Năm): Lễ Hội Kokiriko**

Địa điểm: Gokayama, Thành phố Nanto

➤ **4/10 (Thứ Sáu) - 6/10 (Chủ Nhật): Lễ Hội Manyoh**

Địa điểm: Công viên Lâu Đài, Thành phố Takaoka

➤ **12/10 (Thứ Bảy) - 14/10 (Thứ Hai): Sự Kiện Nghệ Thuật Sakanomachi Ở Yatsuo**

Địa điểm: Yatsuo, Thành phố Toyama



Tháng 9 năm 2024



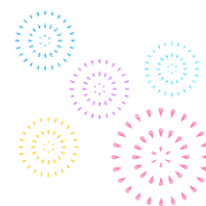
**Hiệp hội giao lưu quốc tế công dân Tp Toyama –
Bộ phận truyền thông và quan h[^]**

〒930-0002

Toyamashi Shintomichou1-2-3

Điện thoại: 076-444-0642

Email: info@tca-toyama.jp





Đừng Bỏ Lỡ “Lễ Hội Etchu Owara Kaze-no-Bon” năm nay Ở Yatsuo!

Etchu Owara Kaze-no-Bon được tổ chức hàng năm từ ngày 1 đến ngày 3 tháng 9 tại Yatsuo, Thành phố Toyama. Bạn sẽ được chiêm ngưỡng những điệu múa dân gian đẹp mắt trong thị trấn cổ kính với nhiều đồi núi. Lễ hội bắt đầu từ thời kỳ Edo và có lịch sử hơn 300 năm và được tổ chức trong mùa bão mong mùa màng bội thu và tránh thiệt hại do gió.

Có 3 thể loại múa Owara chính bao gồm: Honen Odori, Otoko Odori và Onna Odori. Honen Odori hay còn gọi là Múa mùa gặt thường được múa trong các cuộc diễu hành trên đường phố và múa vòng trong. Trong khi đó Otoko odori và onna odori hay còn gọi là múa nam hoặc múa nữ thường được biểu diễn trên sân khấu,

Otoko Odori (Múa Nam):

gọi là kakashi odori thể hiện các vũ điệu đầy sức mạnh."



Onna Odori (Múa Nữ):

Bài múa này còn được gọi là điệu múa bốn mùa, với các động tác thể hiện các mùa trong năm."

Honen Odori (Múa Mùa Gặt):

"Nam nữ cùng thực hiện các động tác giống nhau, đây là một điệu múa mộc mạc có từ lâu đời."



Những người hát và biểu diễn Owara được gọi là "Jikata", sử dụng các nhạc cụ truyền thống như shamisen, kokyū, và trống taiko.



Trong suốt thời gian diễn ra lễ hội, bạn có thể xem các điệu múa ở 11 khu phố cổ gọi là "Kyucho". Mỗi khu phố có trang phục, phong cách múa, và lời hát khác nhau. Hãy khám phá để tìm ra điệu múa yêu thích của bạn!

Các Câu Hỏi Thường
Gặp về lễ hội

Q: Lễ hội có diễn ra nếu trời mưa không?

A: Nếu trời mưa, các điệu múa và biểu diễn âm nhạc sẽ bị hủy vì các nhạc cụ có thể bị hỏng khi ướt.

Q: Tại sao thắt lưng (obi) trong trang phục của nữ lại có màu đen?

A: Trong quá khứ, khi chuẩn bị trang phục, không thể chuẩn bị đủ thắt lưng cho tất cả các vũ công, nhưng hầu hết mọi người đều có thắt lưng đen dùng cho các dịp lễ nghi.

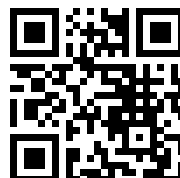
Q: Tại sao các vũ công lại đội nón rơm (amigasa)?

A: Trong lịch sử, các vũ công cảm thấy ngại ngùng khi tham gia nên họ che mặt bằng khăn để không bị nhận ra. Dần dần, họ chuyển sang đội nón rơm.

* Mẹo Di Chuyển

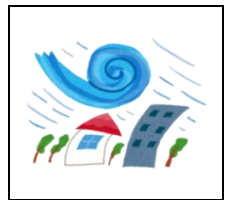
Nếu bạn dự định đi bằng ô tô, hãy kiểm tra trước về tình trạng đường đi và vị trí bãi đậu xe. Chúng tôi khuyên bạn nên đi bằng xe buýt hoặc tàu để tránh tắc nghẽn giao thông!

Để biết thêm chi tiết, vui lòng quét mã QR dưới đây:





Ứng Dụng Điện Thoại Thông Minh Hữu Ích Cho Thông Tin Thời Tiết/Thiên Tai



Cảnh Báo Khẩn Cấp

① Cảnh Báo Động Đất

(Trước khi xảy ra động đất, một âm thanh cảnh báo sẽ phát ra. Hầu hết các điện thoại đều được cài sẵn ứng dụng này



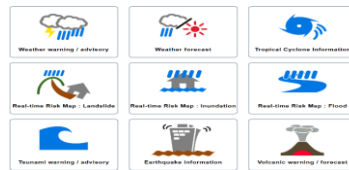
② Cảnh Báo Yahoo Bosai

(Âm thanh cảnh báo sẽ phát ra khi có thông báo cảnh báo được phát



① Ứng Dụng Của Cơ Quan Khí Tượng Nhật Bản

(Bạn có thể tìm kiếm theo khu vực. Ứng dụng cung cấp thông tin về thời tiết, bão, lũ lụt, v.v. bằng 15 ngôn ngữ.)



Lưu ý: Một số ứng dụng yêu cầu thiết lập ban đầu chỉ có bằng tiếng Nhật.

② Ứng Dụng Uni-voice Blind

(Ứng dụng này dành cho người khuyết tật. Bạn có thể tìm kiếm theo khu vực. Ứng dụng cung cấp thông tin bằng giọng nói về thời tiết, cảnh báo, v.v. bằng tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn và tiếng Việt.)



③ Toyama Bosai Web



④ Toyama City Official LINE

